

23 Nisan 1976

Sevgili kardeşim Mete,

Bu name-i hümayunumuz vasil olacak derakap şol adrese dilekce-i atiyi zeban-i İngilizsi uzere duzesin:

Professor Ch. ADAMS,  
Director of Institute of Islamic Studies  
Stephen Leacock Bldg.  
McGill University  
MONTREAL, Quebec / Canada

"... Secularism in Turkey and Ottoman Turkish ... I can teach " falan filan diyerekten bir "tercume-i hal" ve bir "neşriyat listesi" ilave idesin!

Ve de diyesin ki "... bu işleri bir ben bilirim bir de bizim Balattaki Mişon efendi. Mişon efendi sizlere omur vefat itmiştir, anun cun bu işte bir ben kalmisimdir... felan filan...

Demek istedigim şudur ki Niyazi Berkes'den acilan yer icin ilan vermisler ve sanki sen bu ilani duymus veya gormussun de oyle yazi yormussun gibi bir usluup kullanacaksın!

Tercume-i hal yani keferenin curriculum vitae didugi nesneye mazide tedris ettigin ulum-i siyasiyyenin teferruatli olarak ad ve isimlerini ayri ayri bildirsin ki goreler, bileler kim ne denlu bir muderris oldugunu senin!

Bu işte umut var gibi gorunuyor amma elini cabuk dutasin! Seni Montreal'de destekliyecek birisini bulduk.

Eger bu is olursa ilk tayinin belki de "daimi kadro" faslindan olmiyabilir (Assit. Prof. or Associated...) . Ama bir kere kapagi oraya attiktan sonra, daimi kadroya gecmek nisbeten kolay olur.

Sonra bir dieger nokta-i muhimme: "Diyesin ki : "Men ozum Usmanlicayi eyi givittiriram!" Yani Usmanlicayi eyi ohur ve yazaram" diyesin. Sakin ola ki "... men özüm Usmanlicayi bilmezem" dimeyesin!

Haydi hayirlisi

Gozlerinden operim.

Usman Tahir

Meteğim,

elini cabuk dutasin, dilekce-i atiyi zeban-i İngilizsi uzere duzesin. Bir olmasin, cabuk istiyorum. Sonra inşallah bir gün Joanne'nin de bir seyler olacak. Hepinizi çok özlendim. İkimde tanj edilmeyen bir şükre ve özlendim.

23 Ocak 1953

var. Joanna'ya mektuplar, selâmların  
benim için öz. kut'un görülenlerin için.

Haydi hoşça kalın. Ekim yetti, Yango Key  
ve Muerer. H. a. bol bol selâmların  
hürmetler.

gönderiyim

TÜRKİYE SOSYAL TÜSTAY TARİH ARAŞTIRMA VAKFI